

Großes O betonen. Für unterstrichene Buchstaben gilt folgende Aussprache: u= y= ü, ou = uu; ei= ii; sun=syn; sum=sym; u = y (ausser bei eu); gg =ng, gk =nk; nx= nch. Unterpunktete Buchstaben getrennt aussprechen. Gilt nur für die Stellen aus dem NT.

## Handbuch Heiliger Geist

### I. Der Dienst des Geistes

#### 1./1. Was der Dienst des Geistes ist

a. Vermehrte Herrlichkeit; 2.Kor. 3,7.8

ei de hE **dia-konia** tou thanatou en grammasin entEtupOmenE lithois egenEthE en dokE  
Wenn aber der **Dienst** des Todes in Buchstaben gemeißelt auf Steinen geschah in Herrlichkeit

hOstE mE dunasthæ atenisæ tous huious israEl eis tò prosOpon mOuseOs dia ten dokan  
so daß nicht konnten hinblicken die Söhne Israels auf das Angesicht Mose wegen des Glanzes

tou prosOpou autou ten kat-goumenEn  
seines↔ Angesichts zunichte gemacht werdenden,

b. Dienst der **Gerechtigkeit**; 2.Kor. 3,9

ei gar tE dia-konia tes kata-kriseOs doka pollO mallon perisseuei hE dia-konia tes **dikaō-sunEs**  
Wenn nämlich dem Dienst der Verurteilung Herrlichkeit viel mehr ist überreich der Dienst der **Gerechtigkeit** an dokE / Herrlichkeit.

#### 1./2. Aufgaben des Geistes

a. Er **lehrt** und **erinnert** an alles; Joh.14.26

ho de paraklEtos tò pneuma hagion ho pempsei ho patEr en onomati mou ekeinos humas **didakei** panta  
aber↔ der Helfer der Geist Heilige den schicken wird der Vater in meinem↔ Namen der euch wird **lehren** alles

kæ **hupomnEsei** humas panta ha eipon humin egO  
und **erinnern** euch an alles was gesagt habe euch ich.

b. Er leitet auf dem Weg der **Wahrheit**; Joh.16.13

hotan de elthE ekeinos tò pneuma tes alEtheias **hodegEsei** humas en tE alEtheia pasE ou gar  
wenn aber kommt jener der Geist der Wahrheit **wird er führen** euch in die ganze↔ Wahrheit denn nicht

lalEsei aph heautou all hosa akousei lalEsei kæ ta erchomena an-aggelei humin  
wird er reden aus sich selbst sondern alles was er hören wird wird er reden und das Kommende wird er verkündigen euch.

c. Er verkündet **Kommendes**; Joh.16, 13

kæ ta **erchomena** an-aggelei humin  
und das **Kommende** **wird er verkündigen** euch.

d. Er **verherrlicht** Jesus Christus; Joh.16, 14

ekeinos eme **dokasei** hoti ek tou emou lEmpsetæ kæ an-aggelei humin  
Er mich **wird verherrlichen** weil von dem er nehmen wird und verkündigen wird euch.

e. Er **enthüllt und erforscht**; 1.Kor.2.9.10

alla kathOs gegraptæ ha ophthalmos ouk eiden kæ ous ouk Ekousen kæ epi kardian anthrOpou  
Aber wie geschrieben ist was Auge nicht gesehen hat und Ohr nicht gehört hat und zum Herzen eines Menschen

ouk anebE ha hEtoimasen ho theos tois agapOsin auton  
nicht aufgestiegen ist was bereitet hat Gott den Liebenden ihn.

1K2, 10

hEmin de **apekalypsen** ho theos dia tou pneumatos tò gar pneuma panta **erauna** kæ ta bathE tou theou  
Uns aber hat **enthüllt** Gott durch den Geist denn↔ der Geist alles **erforscht** auch die Tiefen Gottes.

f. Er gibt das Schwert des Geistes; Eph.6,17

kæ ten perikephalæan tou sOtEriou dekasthe kæ ten **machæran** tou pneumatos ho estin rhEma theou  
Und den Helm des Heils nehmt und das **Schwert des Geistes** welches ist Wort Gottes

Großes O betonen. Für unterstrichene Buchstaben gilt folgende Aussprache: u= y= ü, ou = uu; ei= ii; sun=syn; sum=sym; u = y (ausser bei eu); gg =ng, gk =nk; nx= nch. Unterpunktete Buchstaben getrennt aussprechen. Gilt nur für die Stellen aus dem NT.

g. Er gibt **Verheißungen**; Gal .3,14

hina eis ta ethnE hE eulogia tou abraam genEtæ en christO iesou hina ten **epaggelian**  
damit bei den Völkern der Segen Abrahams zuteil werde in Christus Jesus damit die **Verheißung**

tou pneumatOS labomen dia tes pistEOS  
des Geistes wir empfangen durch den Glauben.

h. Er widersteht dem **Fleisch**; Gal .5,17

hE gar sark epi-thumei kata- tou pneumatOS tO de pneuma **kata tes sarkos** tauta gar allelois anti-keitæ  
Denn das Fleisch begehrt gegen den Geist, aber der Geist **gegen das Fleisch** denn diese miteinander liegen im Streit,

hina mE ha ean thelEtE tauta poiEtE  
so daß nicht was ihr wollt das ihr tun könnt.

1./3. Was der Geist an uns tut

a. Er gießt **Liebe** in das Herz; Röm.5,5

hE de elpis ou kata-ischunei hoti hE agapE tou theou ekkechutæ en tæs kardiæs hEmOn  
aber die Hoffnung nicht läßt zuschanden werden weil die **Liebe Gottes ausgegossen ist in unsere Herzen**

dia pneumatOS hagiou tou dothentos hEmin  
durch Heiligen Geist gegebenen uns

b. Er **führt** und **leitet**; Röm.8,14;

hosoi gar pneumatOS theou **agontæ** houtoi huiou theou ein  
Denn alle die vom Geist Gottes sich **leiten** lassen die Söhne Gottes sind

Joh.16,13

hotan de elthE ekeinOS tO pneuma tes alEtheias **hodegEsei** humas en tE alEtheia pasE ou gar  
wenn aber kommt jener der Geist der Wahrheit **wird er führen** euch in die ganze Wahrheit denn nicht

lalEsei aph heautou all hosa akousei lalEsei kæ ta erchomena an-aggelei humin  
wird er reden aus sich selbst sondern alles was er hören wird wird er reden und das Kommende wird er verkündigen euch.

c. Er **bezeugt** uns; Röm.8, 16

autou tO pneuma **summarturei** tO pneumatOS hEmOn hoti esmen tekna theou  
Eben der Geist **bezeugt** unserm Geist daß wir sind Kinder Gottes

d. Er nimmt **Schwachheit**, **verwendet** sich; Röm.8,26;

hOsautous de kæ tO pneuma sunanti-lambaneta tE **astheneia hEmOn** tO gar ti pros-eukOmetha katho dei  
Ebenso aber auch der Geist steht bei **unserer Schwachheit** denn das was wir beten sollen so wie es nötig ist

ouk oidamen alla autou tO pneuma huperentugchanei stenagmois alalEtois  
nicht wir wissen aber selbst der Geist tritt bittend mit unaussprechlichen Seufzern

Joh3, 23

alla erchetæ hOra kæ nun estin hotE hoi alEthinoi pros-kunEtæ pros-kunEsousIn tO patri **en pneumatOS** kæ alEtheia  
Aber kommt Stunde, und jetzt ist sie, wo die wahren Anbeter anbeten werden den Vater **in Geist** und Wahrheit;

kæ gar patEr toioutous zEtei tous pros-kunountas auton  
denn der Vater solche sucht als die Anbetenden ihn.

J4, 24

pneuma theos kæ tous pros-kunountas auton **en pneumatOS** kæ alEtheia dei pros-kunein  
Geist Gott, und die Anbetenden ihn **in Geist** und Wahrheit, es ist nötig, anbeten.

Großes O betonen. Für unterstrichene Buchstaben gilt folgende Aussprache: u= y= ü, ou = uu; ei= ii; sun=syn; sum=sym; u = y (ausser bei eu); gg =ng, gk =nk; nx= nch. Unterpunktete Buchstaben getrennt aussprechen. Gilt nur für die Stellen aus dem NT.

e. Er **versiegelt** als Geist der Verheißung; Eph. 1, 13

en hO kæ humeis akousantes ton logon tes alEtheias tò euaggelion sOterias humon en hO  
In diesem auch ihr gehört habend das Wort der Wahrheit die Frohbotschaft von eurer↔ Rettung in diesem

kæ pistEusantes **esphragisthEtE** tO pneumatI tes epaggelias tO hagiO  
auch gläubig geworden seid ihr **versiegelt** worden durch den Geist der Verheißung den Heiligen

f. er **heiligt**; 2.Thess.2,13

hEmeis de opheilomen eucharistEIn theO pantote peri humon adelphoi EgapEmenoi hupo kuriou  
Wir aber schulden zu danken Gott allezeit im Blick auf euch Brüder Geliebte vom Herrn

hoti heilato humas theos aparchEn eis sOterian **en hagiasmO** pneumatos kæ pistei alEtheias  
dafür daß erwählt hat euch Gott als Erstlingsfrucht zur Rettung **in Heiligung** durch Geist und im Glauben an Wahrheit

g. Er führt zur **Selbsthingabe**; Hebr.9,14

posO malllon tò ha-ima christou hos dia pneumatos æOniou **heauton pros-enegken** amOmon theo kathariei  
wieviel mehr das Blut Christi der durch ewigen↔ Geist **sich selbst dargebracht hat** untadelig Gott wird reinigen

suneidesin hEmOn apo nekron ergOn eis tò latreuein theo zOnti  
unser↔ Gewissen von toten Werken zu dem Dienen lebendigen↔ Gott.

## II. Die Gottheit als Geist

### II/I Der Vater

Gott ist Geist, hebr. RU'ach

a. Ro° SCH = **Haupt** Psalm 133,2

Ps 133,2 Wie das köstliche Öl auf dem **Haupt**, das herabfließt auf den Bart,  
auf den Bart Aarons, der herabfließt auf den Halssaum seiner Kleider.

1.Kor 11.3

theO de humas eidenæ hoti pantos andros hE kephalE ho **christOs estin kephalE** de gunækos ho anEr  
Ich will aber ihr wißt daß jedes Mannes Haupt **Christus ist Haupt** aber Frau der Mann,

kephalE de tou christou ho theos  
Haupt aber Christi Gott.

b. Re° Schl'T = **Anfang** Apg.17.24

Der Gott, **der die Welt gemacht hat** und alles, was darinnen ist, dieser, indem er der Herr des Himmels und der Erde ist, wohnt  
nicht in Tempeln, die mit Händen gemacht sind,

c. RaBh = **Meisterlicher**, Dan.2.45

wie du gesehen hast, daß von dem Berg ein Stein losbrach, <und zwar> nicht durch Hände, und das Eisen, die Bronze, den Ton,  
das Silber und das Gold zermalmt. **Ein großer Gott** läßt den König wissen, was nach diesem geschehen wird; und der Traum ist  
zuverlässig und seine Deutung zutreffend.

d. RoDe'PH = **Verfolgender**, Psalm 83.14-18

Mein Gott, mache sie gleich der Raddistel, wie Spreu vor dem Wind! Wie Feuer den Wald verbrennt und wie eine Flamme die  
Berge entzündet, so **verfolge** sie mit deinem Wetter,  
und mit deinem Sturmwind schrecke sie! Bedecke ihr Gesicht mit Schande, damit sie deinen Namen, HERR, suchen! Laß sie  
beschämt und erschreckt sein für immer, mit Scham bedeckt sein und umkommen,

e. RoÄ'H = **Sehender** Hiob 28. 23-25

Gott ist es, der Einsicht hat in ihren Weg, und er kennt ihre Stätte. Denn nur er **blickt** bis zu den Enden der Erde. Unter dem  
ganzen Himmel schaut er aus, um dem Wind ein Gewicht zu bestimmen; und die Wasser begrenzte er mit einem Maß.

Großes O betonen. Für unterstrichene Buchstaben gilt folgende Aussprache: u= y= ü, ou = uu; ei= ii; sun=syn; sum=sym; u = y (ausser bei eu); gg =ng, gk =nk; nx= nch.    Unterpunktete Buchstaben getrennt aussprechen.    Gilt nur für die Stellen aus dem NT.

f. RaM = **Hoher**, Ps.113.4 Psalm138.6

Ps 113,4 **Hoch** über alle Nationen ist der HERR, über die Himmel seine Herrlichkeit.

Ps 138,6 Ja, der HERR ist **erhaben**, doch er sieht den Niedrigen, und den Hochmütigen erkennt er von fern.

g. RaChU' M = **Erbarmender**, Psalm 145.8

Ps 145,8 Gnädig und **barmherzig** ist der HERR, langsam zum Zorn und groß an Gnade.

h. Rokhe'Bh = **Dahinfahrender**; Psalm 68. 5.34

Ps 68,5 Singt Gott, spielt seinem Namen! Macht Bahn dem, **der einherfährt** durch die Wüsten.

Jah ist sein Name, und frohlockt vor ihm!

Ps 68,34 ihm, der **einherfährt** auf den Himmeln, den Himmeln der Vorzeit!

Siehe, er läßt seine Stimme erschallen, eine mächtige Stimme.

i. RoPh'e = **Heilender** Psalm 103,3

Der da vergibt alle deine Sünde, der da **heilt** alle deine Krankheiten.

k. ROZä'H = **Wohltrachtender** Psalm 149, 4.

Denn der HERR hat **Wohlgefallen** an seinem Volk. Er schmückt die Demütigen mit Heil!

l. RoÄ'h = **Hirte** Psalm 23.1

Der HERR ist mein **Hirte**, mir wird nichts mangeln.

II./2. Der Sohn, in seiner Stellung als Gott.

Der Sohn als KYRIOS=HERR in verschiedenen Ausprägungen:

a. Käphale = **Haupt**; Eph.1,22

kæ panta hupetachen            hupo podas autou kæ auton edOken            kephalEn huper panta tE ekklesia  
und alles hat er untergeordnet unter seine ↗ Füße und ihn hat er gegeben als **Haupt** über alles der Gemeinde

b. ARCHE' = Anfang; Kol.1,18

kæ autous estin hE kephalE tou sOmatos tes ekklesias hos estin **archE** prOtotokos ek ton nekrOn  
Und er ist das Haupt des Leibes der Gemeinde dieser ist **Anfang** Erstgeborene aus den Toten

hina genEtæ en pasin autous prOteuOn

damit sei in allen er den ersten Platz Habende

c. **Epi sta'tes** = Meister; Luk.5, 5

kæ apo-kritheis simOn eipen **epistata** di    holEs nuktos kopiasantes            ouden elabomen epi de rhEmati sou  
Und antwortend Simon sagte **Meister** durch ganze Nacht uns abgemüht habend nichts fingen wir aber auf dein ↗ Wort

challasO            ta diktua  
werde ich hinunterlassen die Netze.

d. Dio'ko = **Verfolgender**; Psalm 23,6

Nur Güte und Gnade werden mir **folgen** alle Tage meines Lebens; und ich kehre zurück ins Haus des HERRN lebenslang.

f. Hypselos = **Hoher**; Phil,2,9

dio            kæ theos auton **huperupsOsen**            kæ echarisato autou tò onoma huper pan onoma  
Deswegen auch Gott ihn **hat über alle Maßen** erhöht und geschenkt ihm den Namen über jeden Namen

g. Eläo'o = **Erbarmender**; Judas 21

heautous en agapE theou tErEsatE prosdechomenoi tò eleos            kuriou hEmOn iEsou christou eis zOEn æOnion  
euch in Liebe Gottes bewahrt erwartend            **die Barmherzigkeit** unseres ↗ Herrn Jesus Christus zum ewigen ↗ Leben

h. jatros = **Heilender**; Luk.6,19

kæ pas ho ochlos ezEtou haptesthæ autou hoti    dunamis par autou ekErcheto kæ **iato** pantas  
Und die ganze Menge suchten zu berühren ihn weil eine Kraft von ihm ausging und er **heilte** alle.

Großes O betonen. Für unterstrichene Buchstaben gilt folgende Aussprache: u= y= ü, ou = uu; ei= ii; sun=syn; sum=sym; u = y (ausser bei eu); gg =ng, gk =nk; nx= nch.    Unterpunktete Buchstaben getrennt aussprechen.    Gilt nur für die Stellen aus dem NT.

i. arestos = **Wohltrachtender**; Psalm 40,9

Dein **Wohlgefallen** zu tun, mein Gott, liebe ich; und dein Gesetz ist tief in meinem Innern.

k. poimen = **Hirte**; Joh.10,11

egO eimi ho poimEn kalos ho poimEn kalos psuchen autou tithEsin huper ton probaton

Ich bin der **Hirte** gute der **Hirte** gute sein↔ Leben gibt hin für die Schafe

## II./3 Der Heilige Geist

Er ist eine Person, denn Er hat Kennzeichen die man einer Kraft nicht zuordnen kann.

a. Vorhersagen durch David; Apg.1,16

Brüder, es mußte die Schrift erfüllt werden, welche der **Heilige Geist durch den Mund Davids vorhergesagt** hat über Judas, der denen, die Jesum griffen, ein Wegweiser geworden ist.

b. In Bezug auf Ihn kann man fälschen; Apg.5,3

Petrus aber sprach: Ananias, warum hat der Satan dein Herz erfüllt, dass du den Heiligen Geist **belogen** und von dem Kaufpreis des Feldes beiseite geschafft hast?

**pseusasthai** > ψεύδομαι > Verb; Aorist; [Medium; ] Infin; ➔ lügen, betrügen

c. Er kann **Zeuge** sein; Apg.5,32

Und wir sind [seine] **Zeugen** von diesen Dingen, aber auch der Heilige Geist, welchen Gott denen gegeben hat, die ihm gehorchen.

**martures** > μάρτυς > Subst; Nomin; Plur; maen; ➔ der Zeuge

d. Er **ruft beiseite**

So hatten denn die Versammlungen durch ganz Judäa und Galiläa und Samaria hin Frieden und wurden erbaut und wandelten in der Furcht des Herrn und wurden vermehrt durch den **Trost** des Heiligen Geistes.

**paraklese** > παράκλησις > Subst; Dativ; Sinn; weib;

➔ die Ermahnung, die Ermunterung; das Ersuchen, die Bitte; der Trost, Zuspruch

e. Er **sagt**.....

Apg 13,2

Während sie aber dem Herrn dienten und fasteten, **sprach** der Heilige Geist: Sondert mir nun Barnabas und Saulus zu dem Werke aus, zu welchem ich sie berufen habe.

**eipen** > λέγω > Verb; 3. Pers.Sinn; Aorist; aktiv; Indikativ; ➔ sagen;reden; behaupten, versichern, erklären; befehlen; nennen; Pass.: meinen, heissen

Apg 21,11

Und er kam zu uns und nahm den Gürtel des Paulus und band sich die Hände und die Füße und sprach: Dies **sagt** der Heilige Geist: Den Mann, dem dieser Gürtel gehört, werden die Juden in Jerusalem also binden und in die Hände der Nationen überliefern.

**legei** > λέγω > Verb; 3. Pers.Sinn; Prasens; aktiv; Indikativ; ➔ sagen;reden; behaupten, versichern, erklären; befehlen; nennen; Pass.: meinen, heissen

Hebr 3,7

dio kathOs **legei** tò pneuma hagion sEmeron ean phOnEs autou akousEtE

Deswegen wie **sagt der Geist** Heilige Heute wenn seine↔ Stimme ihr hört

f. Er **sendet aus**; Apg.13,4

Sie nun, **ausgesandt** von dem Heiligen Geiste, gingen hinab nach Seleucia, und von dannen segelten sie nach Cypren.

**ek-pemph-thentes** > ἐκπέμπω > Verb; Nomin; Plur; maen; Aorist; passiv; =>Part; ➔ aussenden, fortschicken

g. Er hat eine **Meinung**; Apg.15,28

Denn es hat dem Heiligen Geiste und uns gut **geschiene**n, keine größere Last auf euch zu legen, als diese notwendigen Stücke:

**edoxev** > δοκέω > Verb; 3. Pers.Sinn; Aorist; aktiv; Indikativ; ➔ scheinen, gelten an; meinen, glauben

h. Er **bezeugt eindringlich**; Apg.20,23

ausser dass der Heilige Geist mir von Stadt zu Stadt **bezeugt** und sagt, dass Bande und Drangsale meiner warten.

**diamarturetai** > διαμαρτύρομαι > Verb; 3. Pers.Sinn; Prasens; [Medium; ] Indikativ; ➔ bezeugen, versichern, beschwören

Großes O betonen. Für unterstrichene Buchstaben gilt folgende Aussprache: u= y= ü, ou = uu; ei= ii; sun=syn; sum=sym; u = y (ausser bei eu); gg =ng, gk =nk; nx= nch.    Unterpunktete Buchstaben getrennt aussprechen.    Gilt nur für die Stellen aus dem NT.

i. Er setzt zu Ältesten; Apg.20,28

Habet nun acht auf euch selbst und auf die ganze Herde, in welcher der Heilige Geist euch als **Aufseher gesetzt** hat, die Versammlung Gottes zu hüten, welche er sich erworben hat durch das Blut seines Eigenen.

**epi-skopous** > ἐπίσκοπος > Subst; Akkusativ; Plur; maen; ☞ Aufseher, Bischof

**etheto** > τίθημι > Verb; 3. Pers.Sinn; Aorist; Medium; Indikativ; ☞ (hin)legen, (hin)stellen, plazieren; (ein)setzen; machen zu.., bestimmen zu ..;    Med.: versetzen, bestimmen, einsetzen, sich vornehmen

k. Man kann Ihn **betrüben**; Eph.4,30

kæ mE **lupeitE** tò pneuma tò hagian theou en hO esphragisthEtE eis hEmeran apo-lutrOseOs  
Und nicht **betrübt** den Geist Heiligen Gottes durch den ihr versiegelt worden seid auf Tag Erlösung!

Jes 63,10

Sie aber, sie sind widerspenstig gewesen und haben seinen heiligen Geist **betrübt**. Da wandelte er sich ihnen zum Feind Er selbst kämpfte gegen sie.

l. Er macht **offenkundig**; Hebr.9,8

touto delountos tou pneumatou hagiou mEpO **pephanerOsthæ** ten ton hagiOn hodon eti tes prOtes skEnEs echousEs  
dies anzeigt der Geist Heilige noch nicht **offenbart** worden ist der Weg in↔ das Heiligtum noch das erste Zelt hat  
stasin  
Bestand

m. Er hat in uns seinen **Tempel**; 1.Kor.6,19

E ouk oidatE hoti tò sOma humon **naos** tou en<sup>1</sup> humin<sup>2</sup> hagiou<sup>3</sup> pneumatou<sup>4</sup> estin hou echete apo theou  
Oder nicht wißt ihr daß euer↔ Leib **Tempel** des Heiligen<sup>3</sup> Geistes<sup>4</sup> in<sup>1</sup> euch<sup>2</sup> ist den ihr habt von Gott,

kæ ouk estE heauton  
und nicht seid ihr euer selbst?

#### II./4. Der Heilige Geist als Geist vom Vater

a. Der **Vater** sendet ihn dem Sohn; Luk.3,22

kæ kata-bEnæ tò pneuma hagian sOmatkO eidei hOs peristEran ep auton kæ phOnEn ek ouranou genesthæ  
und herabkam der Geist Heilige in leiblicher Gestalt wie eine Taube auf ihn und eine Stimme aus Himmel kam

su ei huios<sup>1</sup> mou<sup>2</sup> ho agapEtos<sup>3</sup> en soi eudokEsa  
Du bist mein<sup>2</sup> Geliebter<sup>3</sup> Sohn<sup>1</sup> an dir habe ich Wohlgefallen gefunden.

b. Der Sohn sendet ihn vom **Vater**; Joh.14,26

ho de paraklEtos tò pneuma hagian ho pempsei **ho patEr en onomati mou** ekeinos humas didakei panta  
aber↔ der Helfer der Geist Heilige den schicken wird **der Vater in meinem↔ Namen** der euch wird lehren alles

kæ hupomnEsei humas panta ha eipon humin egO  
und erinnern euch an alles was gesagt habe euch ich.

c. Er überführt von **Sünde**; Joh.16,8.

kæ elthOn ekeinos **elegkei** ton kosmon peri **hamartias** kæ peri dikæo-sunEs  
Und gekommen er **wird überführen** die Welt in **bezug auf Sünde** und in bezug auf Gerechtigkeit

kæ peri kriseOs  
und in bezug auf Gericht

J16, 9

peri **hamartias** men hoti ou pistEousin eis eme  
in bezug auf **Sünde** zunächst daß nicht sie glauben an mich

Großes O betonen. Für unterstrichene Buchstaben gilt folgende Aussprache: u= y= ü, ou = uu; ei= ii; sun=syn; sum=sym; u = y (ausser bei eu); gg =ng, gk =nk; nx= nch. Unterpunktete Buchstaben getrennt aussprechen. Gilt nur für die Stellen aus dem NT.

d. Er überführt betreffs der Gerechtigkeit; Joh.16, 8

kæ elthOn ekeinos elegkei ton kosmon peri hamartias kæ peri dikæo-sunEs  
Und gekommen er wird überführen die Welt in bezug auf Sünde und in bezug auf Gerechtigkeit

kæ peri kriseOs  
und in bezug auf Gericht

Joh16, 10

peri dikæo-sunEs de hoti pros patera hupagO kæ ouketi theOreitE me  
in bezug auf Gerechtigkeit dann dass zum Vater ich hingehē und nicht mehr ihr seht mich

e. Er überführt betreffs des Gerichtes; Joh.16,8.11

kæ elthOn ekeinos elegkei ton kosmon peri hamartias kæ peri dikæo-sunEs  
Und gekommen er wird überführen die Welt in bezug auf Sünde und in bezug auf Gerechtigkeit

J16, 11

peri de kriseOs hoti ho archOn tou kosmou toutou kekritæ  
und ↗ in bezug auf Gericht daß der Herrscher dieser Welt Gerichtet ist.

f. Er leitet auf dem Weg der Wahrheit; Joh.16,13

hotan de elthE ekeinos to pneuma tes alEtheias hodegEsei humas en tE alEtheia pasE ou gar  
wenn aber kommt jener der Geist der Wahrheit wird er führen euch in die ganze ↗ Wahrheit denn nicht

lalEsei aph heautou all hosa akousei lalEsei kæ ta erchomena an-aggelei humin  
wird er reden aus sich selbst sondern alles was er hören wird wird er reden und das Kommende wird er verkündigen euch.

g. Er kündigt Kommendes

kæ ta erchomena an-aggelei humin  
und das Kommende wird er verkündigen euch.

### III. Darstellungen des Heiligen Geistes

#### III./1. Als Öl

a. auf dem Haupt; Psalm 23,5; 133,2

Ps 23,5 Du bereitest vor mir einen Tisch angesichts meiner Feinde; du hast mein Haupt mit Öl gesalbt, mein Becher fließt über.  
Ps 133,2 Wie das köstliche Öl auf dem Haupt, das herabfließt auf den Bart, auf den Bart Aarons, der herabfließt auf den Halssaum seiner Kleider.

b. als Salbung; Psalm 89,21

Ich habe David gefunden, meinen Knecht. Mit meinem heiligen Öl habe ich ihn gesalbt.

c. als Rechtserweis; Psalm 141,5

Der Gerechte schlage mich - es ist Gnade. Er strafe mich - es ist Öl <für> das Haupt. Mein Haupt wird sich nicht weigern.  
Denn noch immer bete ich trotz des Unheils, das sie tun.

d. als Schatz; Sprüche 21,20

Ein begehrenswerter Schatz und Öl ist an der Wohnstätte des Weisen, ein törichter Mensch aber verschlingt es.

e. als Licht; Matth.25,8

hæ de mOræ tæs phronimois eipan dotE hEmin ek tou elæou humon hoti hæ lampades hEmOn sbennuntæ  
Aber ↗ die törichten zu den klugen sagten gebt uns von euerm ↗ Öl weil unsere ↗ Lampen verlöschen.

f. es durchdringt alles; Psalm 109,18

Er zog den Fluch an wie sein Kleid, so dringe er wie Wasser in sein Inneres und wie Öl in seine Gebeine!

Großes O betonen. Für unterstrichene Buchstaben gilt folgende Aussprache: u= y= ü, ou = uu; ei= ii; sun=syn; sum=sym; u = y (ausser bei eu); gg =ng, gk =nk; nx= nch.    Unterpunktete Buchstaben getrennt aussprechen.    Gilt nur für die Stellen aus dem NT.

g. es geht an die tiefste Stelle; Psalm 133,2

Wie das köstliche Öl auf dem Haupt, das **herabfließt** auf den Bart, auf den Bart Aarons, darauf den Halssaum seiner Kleider.

h. es überträgt **starke Kräfte**; 2.Tim.1,7

ou gar edOken    hEmin theos pneuma deilias    alla    dynameOs kæ agapEs kæ sOphronismou  
denn nicht hat gegeben uns    Gott einen Geist Verzagtheit sondern **Kraft**    und Liebe    und Besonnenheit.

i. es ist **selber Energieträger**; Sach.4,2-6

Und er sprach zu mir Was siehst du? Und ich sagte Ich sehe und siehe, ein Leuchter ganz aus Gold und sein Ölgefäß oben auf ihm und seine sieben Lampen auf ihm, je sieben Gießröhren für die Lampen, die oben auf ihm sind; und zwei Öl bäume neben ihm, einer zur Rechten des Ölgefäßes und einer auf seiner Linken. Ich antwortete und sagte zu dem Engel, der mit mir redete Was sind diese, mein Herr? Und der Engel, der mit mir redete, antwortete und sprach zu mir Hast du nicht erkannt, was diese sind? Und ich sagte Nein, mein Herr. Da antwortete er und sprach zu mir Dies ist das Wort des HERRN an Serubbabel: Nicht durch Macht und nicht durch Kraft, **sondern durch meinen Geist**, spricht der HERR der Heerscharen.

### III./2. Als Taube

a. der Geist wie eine **Taube**; Joh.1.32; Luk.3.22

kæ emarturEsen iOannes legOn hoti tEtheamæ    tò pneuma kata-bænon    hOs **peristEran** ek ouranou  
Und bezeugte    Johannes, sagend:    Ich habe gesehen den Geist    herabkommend wie **eine Taube** vom Himmel,

kæ emelnen ep auton  
und er blieb auf ihm

L3,22

kæ kata-bEnæ tò pneuma hagion sOmatkO eidei    hOs **peristEran** ep auton kæ    phOnEn ek ouranou genesthæ  
und herabkam der Geist    Heilig in leiblicher Gestalt wie eine **Taube** auf ihn    und eine Stimme aus Himmel kam

su ei huios<sup>1</sup> mou<sup>2</sup> ho agapEtos<sup>3</sup> en soi eudokEsa  
Du bist mein<sup>2</sup> Geliebter<sup>3</sup> Sohn<sup>1</sup>    an dir habe ich Wohlgefallen gefunden.

b. **Ohne Hörnlein**. Matth.10,16

idou egO apostEllo humas hOs probata en mesO lukOn ginesthe oun phronimoi hOs hoi opheis kæ **akeræoi**  
Siehe ich sende    euch wie Schafe in Mitte Wölfen seid also klug    wie die Schlangen und **unverdorben**

hOs hæ peristEræ  
wie die Tauben.

c. zart und scheu; Eph.4,30

kæ mE **lupeitE** tò pneuma tò hagion theou en hO esphragisthEtE    eis hEmeran apo-lutrOseOs  
Und nicht **betrübt** den Geist    Heiligen Gottes durch den ihr versiegelt worden seid auf Tag    Erlösung!

d. **ruhig und lockend**; 1.Kor.4,21

ti theletE en rhabdO elthO    pros humas E en agapE pneumat*i* pra-ütEtos  
Was wollt ihr? Mit Stock soll ich kommen zu euch **oder** in Liebe und Geist Sanftmut?

e. **opferwillig**; Hebr.9,14

posO malllon tò ha-ima christou hos dia pneumatos æOniou heauton **pros-enegken** amOmon theo kathariei  
wieviel mehr das Blut Christi der durch ewigen↔ Geist    sich selbst **dargebracht hat** untadelig Gott wird reinigen

suneidesin hEmOn apo nekrOn ergOn eis tò latreuein theo zOnti  
unser↔ Gewissen von toten Werken zu dem Dienen lebendigen↔ Gott.

Großes O betonen. Für unterstrichene Buchstaben gilt folgende Aussprache: u= y= ü, ou = uu; ei= ii; sun=syn; sum=sym; u = y (ausser bei eu); gg =ng, gk =nk; nx= nch. Unterpunktete Buchstaben getrennt aussprechen. Gilt nur für die Stellen aus dem NT.

### III./ 3. Als Auge

a. als Geist; Off.5,6

kæ eidon en mesO tou thronou kæ ton tessarOn zOOn kæ en mesO ton presbutErOn arnion hestEkos  
Und ich sah in Mitte zwischen dem Thron und den vier Wesen und in Mitte der Ältesten Lamm stehend

hOs esphagmenon echOn kerata hepta kæ ophthalmous hepta hoi eisin ta hepta pneumata theou  
wie geschlachtet habend sieben↔ Hörner und sieben↔ Augen welche sind die sieben Geister Gottes

apestalmenoi eis pasan ten gEn  
gesandt hin über die ganze Erde.

b. als Beobachter; 2.Chronik 16,9

Denn des HERRN Augen durchlaufen die ganze Erde, um denen treu beizustehen, deren Herz ungeteilt auf ihn gerichtet ist. Hierin hast du töricht gehandelt. Darum wirst du von nun an Kriege haben.

c. als Berater; Psalm 32, 8

Ich will dich unterweisen und dich lehren den Weg, den du gehen sollst; ich will dir raten, meine Augen über dir offen halten.

### III./4. Als Zeuge

a. Geist und Brüder sind Zeuge; Apg.5,32

Und wir sind [seine] Zeugen von diesen Dingen, aber auch der Heilige Geist, welchen Gott denen gegeben hat, die ihm gehorchen.

martures > μαρτυς > Subst; Nomin; Plur; maen; ↻ der Zeuge

b. Zeuge unserem Geist; Röm.8,16

autou to pneuma summarturei to pneumati hEmOn hoti esmen tekna theou  
Eben der Geist bezeugt unserm↔ Geist daß wir sind Kinder Gottes

c. Zeuge durch das Gewissen; Röm.9,1

alEtheian legO en christO ou pseudomæ summarturousEs moi tes suneideseOs mou en pneumati hagiO  
Wahrheit sage ich in Christus nicht lüge ich bezeugt mir mein↔ Gewissen im Heiligen Geist

d. Zeuge des Tuns Gottes; Hebr.10,15

marturei de hEmin kæ to pneuma hagian meta gar to eirEkenæ  
Bezeugt aber uns auch der Geist Heilige denn nachdem gesagt hat:

### IV. Der Heilige Geist als Wesenssubstanz

a. Er wohnt in den Herzen Röm.8,9,11

humeis de ouk estE en sarki alla en pneumati eiper pneuma theou oikei en humin  
Ihr aber nicht seid im Fleisch sondern im Geist wenn anders Geist Gottes wohnt in euch

ei de tis pneuma christou ouk echei houtos ouk estin autou  
Wenn aber jemand Geist Christi nicht hat der nicht ist von ihm

Vers 11

ei de to pneuma tou egeirantos ton iEsoun ek nekrOn oikei en humin ho egeiras christon ek  
Wenn aber der Geist des auferweckt Habenden Jesus von Toten wohnt in euch der auferweckt Habende Christus von nekrOn / Toten

zOopoiEsei kæ ta thnEta<sup>1</sup> sOmata<sup>2</sup> humon<sup>3</sup> dia tou enoikountos<sup>1</sup> autou<sup>2</sup> pneumatos<sup>3</sup> en<sup>4</sup> humin<sup>5</sup>  
wird lebendig machen auch eure<sup>3</sup> sterblichen<sup>1</sup> Leiber<sup>2</sup> durch seinen<sup>2</sup> in<sup>4</sup> euch<sup>5</sup> wohnenden<sup>1</sup> Geist<sup>3</sup>

Großes O betonen. Für unterstrichene Buchstaben gilt folgende Aussprache: u= y= ü, ou = uu; ei= ii; sun=syn; sum=sym; u = y (ausser bei eu); gg =ng, gk =nk; nx= nch.    Unterpunktete Buchstaben getrennt aussprechen.    Gilt nur für die Stellen aus dem NT.

b. Jesu Reden **sind Geist**; Joh.6,63

tò pneuma estin tò zOopoioun                    hE sark    ouk Ophelei ouden ta rhEmata ha egO lelalEka    humin  
Der Geist    ist    der lebendig Machende, das Fleisch nicht nützt    nichts; die Worte, die ich    gesagt habe euch,

**pneuma estin** kæ zOE    estin  
**Geist    sind** und Leben sind.

c. **Mithaber** des Heiligen Geistes; Hebr.6,4

adunaton gar            tous hapak phOtisthentas geusamenous tE                    tes dOreas epouraniou  
Denn⇔ unmöglich die    einmal Erleuchteten und geschmeckt Habenden die Gabe    himmlische

kæ **metochous genEthentas pneumatos hagiou**  
und **teilhaftig Gewordenen Heiligen⇔ Geistes**

d. ein Geist mit ihm; 1.Kor.6,17

ho de            kollomenos            tO kuriO hen **pneuma estin**  
Aber⇔ der sich Anhängende an den Herrn    **Geist    ist.**

Eph.4, 3

spoudazontes tErein            ten **henotEta tou pneumatos** en    tO sundesmO tes eirEnEs  
euch mühend zu bewahren die **Einheit    des Geistes** durch das Band    des Friedens

Kol2, 5

ei gar    kæ tE                    sarki    ap-eimi                    alla            tO **pneumati sun** humin eimi                    chærOn  
Denn wenn auch hinsichtlich des Fleisches ich abwesend bin so doch **mit dem Geist**    bei euch    bin ich mich freuend  
kæ blepOn humon takin    kæ tò stEreOma eis christon pistEOs humon  
und sehend eure    Ordnung und die Festigkeit eures Glaubens⇔ an Christus.

e. ein Geist **des Denkens**; Eph.4,17

touto oun legO    kæ marturomæ en kuriO mEketi    humas peripatein    kathOs kæ ta ethnE peripatei  
Dies also sage ich und ich beschwöre im Herrn nicht mehr ihr    wandeln sollt wie    auch die Heiden wandeln

en mataotEti noos auton  
in Nichtigkeit **ihres⇔ Sinnes**

f. **Geist der Sanftmut**; 1.Kor.4,21

ti theletE en rhabdO elthO                    pros humas E en agapE **pneumati pra-ütEtos**  
Was wollt ihr? Mit Stock soll ich kommen zu euch    oder in Liebe und **Geist Sanftmut?**

g. Geist des **Glaubens**. 2.Kor.4,13

echontes de    tò autou    pneuma tes **pistEOs** kata-    tò gegrammenon epistEusa                    dio                    elalEsa  
Habend aber den-selben Geist    des **Glaubens** gemäß dem Geschriebenen ich habe geglaubt deswegen habe ich geredet

kæ hEmeis pistEuomen dio                    kæ laloumen  
auch wir    glauben    deswegen auch reden wir,

h. Geist des **Vermögens**. Liebe 2.Tim.1, 7

ou gar edOken    hEmin theos pneuma deilias                    alla    **dunamOs** kæ agapEs kæ sOphronismou  
denn nicht hat gegeben uns    Gott einen Geist Verzagtheit sondern **Kraft**    und Liebe    und Besonnenheit.

Großes O betonen. Für unterstrichene Buchstaben gilt folgende Aussprache: u= y= ü, ou = uu; ei= ii; sun=syn; sum=sym; u = y (ausser bei eu); gg =ng, gk =nk; nx= nch.    Unterpunktete Buchstaben getrennt aussprechen.    Gilt nur für die Stellen aus dem NT.

## V. Was uns im Geist gegeben ist

a. **gebunden** zu sein; Apg.20,22

Und nun siehe, **gebunden** in meinem Geiste gehe ich nach Jerusalem, nicht wissend, was mir daselbst begegnen wird, **dedemenos** > δεω > Verb; Nomin; Sinn; maen; Perf; passiv; =>Part; ☞ zusammen binden; fesseln; anbinden;

c. **Abba** zu rufen; Röm.8,15

ou gar    elabetE                    pneuma douleias    palin    eis phobon alla    elabetE                    pneuma huiiothesias  
Denn nicht habt ihr empfangen Geist    Knechtschaft wieder zur Furcht    sondern ihr habt empfangen Geist    Sohnschaft

en hO    krazomen **abba** ho patEr

in dem wir rufen **Abba**    Vater

e. zu **segnen**; 1.Kor.14,16

epei ean    **eulogEs**                    en pneumatī ho ana-plErOn    ton topon tou idiOtou    pOs erei                    tō amEn  
Denn wenn du den **Lobpreis** sprichst im Geist    der Ausfüllende den Platz des Uneingeweihten wie soll er sagen das Amen

eπi tE sE    eucharistia    epeide ti    legeis    ouk    oiden  
zu    deiner Danksagung?    Denn ja was du sagst nicht    er weiß

d. **Geheimnisse** zu sprechen, beten, singen 1.Kor.14,2

ho gar laOn    glOssE                    ouk anthrOpois    lalei alla    theO    **oudeis** gar    akoei  
Denn der Redende mit einer Zunge nicht zu Menschen redet sondern zu Gott denn ☞niemand hört

pneumati de lalei    **mustEria**  
durch Geist aber redet er **Geheimnisse**

E6, 18

dia pasEs **pros-euchEs** ka deEseOs **pros-euchomenoi** en panti kaerO en pneumatī ka eis autou agrupnountes en pasE pros-  
Mit allem **Gebet**    und Flehen **betend**                    zu jeder Zeit    im Geist    und hierzu wachend    mit aller

kartErEsej    ka deEsej peri panton hagiOn  
Beharrlichkeit und Flehen für alle    Heiligen

f. zu **wandeln**; 2.Kor.12,18

parekalesa    titon ka sunapesteila                    ton adelphon mEti epleonektesen humas titos  
Gebeten habe ich Titus und ich habe mitgesandt den Bruder    etwa hat übervorteilt euch    Titus?

ou    tO    autou pneumatī **periepatesamen**    ou    tois    autois ichnesin  
Nicht in dem selben Geist    **sind wir gewandelt?** Nicht in den selben Fußspuren?

g. **Versiegelung**; Eph.1,13

en hO    ka hūmeis akousantes    ton logon tes alEtheias tō euaggelion    sOterias humon    en hO  
In diesem auch ihr    gehört habend das Wort der Wahrheit    die Frohbotschaft von eurer☞ Rettung    in diesem

ka pistEusantes    **esphragisthEtE**                    tO    pneumatī tes epaggelias    tO hagiO  
auch gläubig geworden **seid ihr versiegelt** worden durch den Geist    der Verheißung den Heiligen

h. **Auferbauung**; Eph.2,22

en hO ka hūmeis sunoiko-**domeisthe**    eis katoikEtErion theou en pneumatī  
in dem auch ihr    mit **ingebaut** werdet zu einer Wohnung Gottes im Geist.

i. **festzustehen**; Phil.1,27

monon axios    tou euaggeliou    tou christou politEuesthe    hina eitE elthOn    ka idOn                    humas eitE a-pOn  
Nur    würdig der Frohbotschaft von Christus führt euer Leben damit ob gekommen und gesehen habend euch    oder abwesend

Großes O betonen. Für unterstrichene Buchstaben gilt folgende Aussprache: u= y= ü, ou = uu; ei= ii; sun=syn; sum=sym; u = y (ausser bei eu); gg =ng, gk =nk; nx= nch. Unterpunktete Buchstaben getrennt aussprechen. Gilt nur für die Stellen aus dem NT.

akouO ta peri humon hoti stEketE en heni pneumatia mia psuche sunathlountes tE pistei tou euaggeliou  
ich höre das über euch daß ihr feststeht in einem Geist mit einer Seele mitkämpfend für den Glauben an die Frohbotschaft

## VI. Wie man den Heiligen Geist erhält

a. durch **Bitten**; Luk.11, 11-13

L11, 11

tina de ek humon ton patera ætesei ho huios ichtun kæ anti- ichtuos ophin auto epidOsei  
Und wen von euch als den Vater wird bitten der Sohn um einen Fisch und anstatt eines Fisches eine Schlange ihm wird er geben?

L11, 12

E kæ ætesei Oon epidOsei auto skorpion  
Oder auch bitten wird er um Ei wird er geben ihm einen Skorpion?

L11, 13

ei oun humeis poneroi huparchontes oidatE domata agatha didonæ tEknois humon posO mallon ho patEr  
Wenn also ihr böse seiend wißt gute⇒ Gaben zu geben euern⇒ Kindern wieviel mehr der Vater

ek ouranou dOsei pneuma hagion tois ætousin auton  
in Himmel wird geben Heiligen⇒ Geist den Bittenden ihn

b. durch **Sich-fügen** dem Herrn; Apg.5,32

Und wir sind [seine] Zeugen von diesen Dingen, aber auch der Heilige Geist, welchen Gott denen gegeben hat, die ihm gehorchen.

peitharchousin > πειθαρχέω > Verb; Dativ; Plur; maen; Prasens; aktiv; =>Part; ☞ gehorchen

c. durch das Hören des Wortes; Apg.10,44

Während Petrus noch diese Worte redete, fiel der Heilige Geist auf alle, die das Wort hörten.

akouontas > ἀκούω > Verb; Akkusativ; Plur; maen; Prasens; aktiv; =>Part; ☞ hören

d. durch das **Auflegen der Hände**; Apg.8.17

Dann legten sie ihnen die Hände auf, und sie empfingen den Heiligen Geist.

epe-tithesan > ἐπιτίθημι > Verb; 3. Pers.Plur; Impf; aktiv; Indikativ; ☞ auflegen; beilegen (Namen); aufsetzen, versetzen; übertr. von auflegen = plagen; nachstellen; Med.: übergeben;

cheiras > χεῖρ > Subst; Akkusativ; Plur; weib; ☞ Hand

e. durch Zuspochen in **Psalmen**. Eph. 5,19

lalountes heautois en psalmois kæ humnois kæ Odæs pneumatikæs adontes kæ psallontes kardia humon tO  
redend zu euch selbst mit Psalmen und Lobgesängen und geistlichen⇒ Liedern singend und spielend in eurem⇒ Herzen dem kuriO / Herrn

f. durch Singen und Psalmen **im Herzen**; Eph.5,19

lalountes heautois en psalmois kæ humnois kæ Odæs pneumatikæs adontes kæ psallontes kardia humon tO  
redend zu euch selbst mit Psalmen und Lobgesängen und geistlichen⇒ Liedern singend und spielend in eurem⇒ Herzen dem kuriO / Herrn

g. durch **Immer**-Danken für alles; Eph.5,20

eucharistountes pantote huper panton en onomati kuriou hEmOn iEsou christou tO theO kæ patri  
danksagend allezeit für alles im Namen unseres⇒ Herrn Jesus Christus dem Gott und Vater

h. durch **einander-Sich-Unterordnen** in der Furcht Christi; Eph.5.21.

hypotassomenoi allElois en phobO christou  
Euch unterordnend einander in Furcht Christi